

శ్రీః

శ్రీమతే నిగమాంతమహాదేశికాయ నమః

శ్రీమాన్ వేంకటనాథార్యః కవితార్కికకేసరీ ।

వేదాంతాచార్యవర్యో మే సన్నిధత్తాం సదా హృది ॥

ఆండాళ్ అరుళిచ్చెయ్

॥ కార్క్కోడల్ పూక్కాళ్ ॥

*This document\* has been prepared by*

***Sunder Kidambi***

*with the blessings of*

శ్రీ రంగరామానుజ మహాదేశికన్

**His Holiness *śrīmad āṇḍavan* of *śrīraṅgam***

---

\*This was typeset using skt, L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X, Itrans, and the **Tikanna** font.

శ్రీః  
శ్రీమతే రామానుజాయ నమః

## ॥ కార్కోడల్ పూక్కాళ్ ॥

తలైవి పిరివాణ్ణాదు వరుందుదల్

‡కార్ కోడల్ పూక్కాళ్ ! \* కార్ క్కడల్ వణ్ణా ఎన్ మేల్ \* ఉమ్మై  
పోర్ కోలం శెయ్యు \* పోర విడుత్తవన్ ఎంగుణ్ణాన్ \*  
ఆర్కో ఇని నాం \* పూశల్ ఇడువదు \* అణి తుళాయ్  
త్తార్కోడుం నెంజన్ తన్నై \* పడైక్క వల్లై అందో ! (1)

మేల్ తోన్ఱి పూక్కాళ్ ! \* మేల్ ఉలగంగళిన్ మీదు పోయ్ \*  
మేల్ తోన్ఱుం శోది \* వేద ముదల్వర్ వలంగైయిల్ \*  
మేల్ తోన్ఱుం ఆళియిన్ \* వెంజడర్ పోల చ్చుడాదు \* ఎమ్మై  
మాణ్ణోలై ప్పట్టవర్ \* కూట్టత్తు వైత్తు కొళిణ్ణిరే (2)

కోవై మణాట్టి ! \* నీ ఉన్ కొళ్ళుంగని కొండు \* ఎమ్మై  
ఆవి తోలైవియేల్ \* వాయ్ అళగర్ తమ్మై అంజదుం \*  
పావియేన్ తోన్ఱి \* పామ్పణైయార్క్కుం తం పామ్పు పోల్ \*  
నావుం ఇరండుళ వాయ్త్తు \* నాణిలియేనుక్కే (3)

ములై ప్పిరాట్టి ! \* నీ ఉన్ ముఱువల్ళిన్ కొండు \* ఎమ్మై  
అల్లల్ విళైవియేల్ \* ఆళి నంగాయ్ ! ఉన్ అడైక్కలం \*  
కొలై అరక్కియై మూక్కరిందిట్ట \* కుపరనార్  
శొల్లం పొయ్యానాల్ \* నానుం పిఱందమై పోయ్ అన్ఱే (4)

---

**Attention:** Please note that the letters శ్ and ఱ denote  $\mu$  and  $\nu$  respectively, in Tamil. Also note that ఱ్ఱ sounds almost like డ్ర , ఱ్ఱి like డ్రి , and so on. The consonant-cluster న్ఱ is pronounced somewhere between న్ర and న్న). It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters ఱ్ఱ and న్ఱ as డ్ర and న్న, respectively.

పాడుం కుయిల్లాళ్ ! \* ఈదెన్న పాడల్ \* నల్ వేంగడ  
 నాడర్ నమక్కొరు వాళ్ళవు తందాల్ \* వందు పాడుమిణ \*  
 ఆడుం కరుళ కొడి ఉడైయార్ \* వందరుళ్ శెయ్యు \*  
 కూడువర్ ఆయిడిల్ \* కూవి నుం పాట్టుక్కళ్ కేట్టుమే (5)

కణ మా మయిల్లాళ్ ! \* కణ్ణ పిరాణ తిరు క్కోలం పోన్ఱు \*  
 అణి మా నడం పయిన్ఱాడుగిన్ఱీర్క్కు \* అడి వీళ్ళగిన్ఱే \*  
 పణం ఆడరవణై \* ప్పణ్ణుల కాలముం పళ్ళి కొళ్ \*  
 మణవాళర్ నమ్మై వైత్త \* పరిశిదు కాణ్ఱినే (6)

నడం ఆడి త్తోగై విరిక్కిన్ఱ \* మా మయిల్లాళ్ \* ఉమ్మై  
 నడం ఆట్టం కాణ \* ప్పావియే నాణ ఓర్ ముదల్ ఇలే \*  
 కుడం ఆడు కూత్త \* కోవింద \* కోమిణై శెయ్యు \* ఎమ్మై  
 ఉడై మాడు కొండా \* ఉంగళుక్కిని ఒన్ఱు పోదుమే (7)

మళైయే ! మళైయే ! మణ్ పుణం పూశి \* ఉళ్ళాయ్ నిన్ఱు \*  
 మెళ్ళుగూణ్ఱినాళ్ పోల్ \* ఊణ్ఱునల్ వేంగడత్తుళ్ నిన్ఱ \*  
 అళ్ళగ ప్పిరానార్ తమ్మై \* ఎణ నెంజత్తగప్పడ -  
 త్తళ్ళవి నిన్ఱు \* ఎన్నై త్తదర్త్తి కొండు \* ఊణ్ఱువుం వలైయే (8)

కడలే ! కడలే ! ఉన్నై క్కడైందు \* కలక్కుఱుత్తు \*  
 ఉడలుళ్ పుగుందు నిన్ఱు \* ఊణల్ అఱుత్తవఱుక్కు \* ఎన్నైయుం  
 ఉడలుళ్ పుగుందు నిన్ఱు \* ఊణల్ అఱుక్కిన్ఱ మాయఱుక్కు \* ఎన్  
 నడలైగళ్ ఎల్లాం \* నాగణైక్కే శెన్ఱురైత్తియే (9)

‡నల్ల ఎణ తోళి ! \* నాగణై మిశై నమ్పరర్ \*  
 శెల్వర్ పెరియర్ \* శిఱు మానిడవర్ నాం శెయ్యుదెణ \*  
 విల్లి పుదువై \* విట్టుశిత్తర్ తంగళ్ తేవరై \*  
 వల్ల పరిశు వరువిప్పరేల్ \* అదు కాండుమే (10)

॥ ఆండాళ్ తిరువడిగళే శరణం ॥